



Verlauf der Sitzung:

Der Vorsitzende begrüßt die Anwesenden und stellt die Beschlussfähigkeit des Gemeinderates fest.

Dem Antrag von Bürgermeister Markus Tönig über nachstehenden Verhandlungsgegenstand, der nicht auf der Tagesordnung aufscheint, abzustimmen, wird vom Gemeinderat **einstimmig** die Dringlichkeit zuerkannt:

6 Bericht des Überprüfungsausschusses

- Auf Anfrage des Bürgermeisters wird einstimmig beschlossen, den Tagesordnungspunkt 3 (Dienstpostenvergabe Kindergarten-Stützkraft) unter Ausschluss der Öffentlichkeit abzuwickeln!

■ Bericht des Bürgermeisters in Schlagworten

- ✚ **29.11.2022:** Letzte GR Sitzung
- ✚ **30.11.2022:** Sitzung GVA BKH Lienz
- ✚ **01.12.2022:** Besprechung mit TIWAG Ing. Frank MÜHLBACHER und Ing. Johannes WURNITSCH – Entschädigungszahlung „Zufahrtsweg Losegger Brücke“
- ✚ **01.12.2022:** Arbeitssitzung „Budgeterstellung 2023“ mit Vizebgm. Fabian VEIDER und FWV Erik ENGEL
- ✚ **02.12.2022:** Gemeindeverbandssitzungen im IGB Lienz (Bausachverständigenverband, AWV Osttirol, ÖPNV, Wohn- und Pflegeheim, BKH Lienz, Wasserverband Osttirol)
- ✚ **03.12.2022:** Adventmarkt in Hopfgarten (Organisation Ausschuss Kultur- und Vereine – Klemens ZATHAMER)
- ✚ **05.12.2022:** Arbeitssitzung mit BH Dr. Reisner (Bedarfszuweisungen)
- ✚ **05.12.2022:** Besprechung Mitarbeiter Bauhof und Gemeindeverwaltung
- ✚ **05.12.2022:** Generalversammlung „Schmiedlis Weg“
- ✚ **06.12.2022:** Besprechung mit RA Dr. Gernot GASSER (Verfahren Lai-Lahner Verbauung)
- ✚ **06.12.2022:** Konstituierende Sitzung der LWK Hopfgarten i.Def.
- ✚ **07.12.2022:** Erstgespräch mit Dr. Silvia WEGER (Nachfolgerin Dr. OBLASSER in Huben)
- ✚ **07.12.2022:** Besprechung „Hospiz Osttirol“ – „Letzte Hilfe“
- ✚ **07.12.2022:** Arbeitssitzung ARGE „Sägewerk“ und GWA Stefan VEIDER, GA Hubert WAHLER und GA Gerold BLASSNIG
- ✚ **09.12.2022:** Weihnachts- und Geburtstagsfeier Feuerwehr Hopfgarten i.Def.
- ✚ **09.12.2022:** Weihnachtsfeier Sozial- und Gesundheitssprengel Defergental/Kals
- ✚ **10.12.2022:** Besprechung mit den Geschwistern „Oberhauser“ (Besitzverhältnisse, Grundverkauf, ...)
- ✚ **12.12.2022:** Besuch zum 90. Geburtstag Anna GSALLER
- ✚ **13.12.2022:** Gratulation 50. Hochzeitstag – Übergabe der Jubiläumsszuwendung mit BH Dr. REISNER – Ehepaare Paula und Peter LECHNER und Maria und Hermann ORTNER
- ✚ **13.12.2022:** Gratulationsbeuch zum 85. Geburtstag von Herma BLASSNIG



- + **15.12.2022:** Arbeitsitzung Kultur- und Vereine (Ehrenbürgerschaft Franz HOPFGARTNER und Nachbesprechung Adventmarkt)
- + **16.12.2022:** Modul A – Krisen-, Katastrophen- und Risikomanagement – UMIT Lienz
- + **17.12.2022:** Besuche im Wohn- und Pflegeheim Matrei i.O.
- + **19.12.2022:** Sanitätssprengelsitzung, Sitzung Abwasserverband Hohe Tauern Süd, Sitzung Planungsverband 34
- + **20.12.2022:** Gemeindevorstandssitzung (Vorbesprechung Gemeinderatssitzung)
- + **20.12.2022:** Gemeinderatssitzung

1 Genehmigung des letzten Protokolls (29.11.2022)

Das Protokoll vom 29.11.2022 wird bei zwei Stimmenthaltungen (GR-Mitglieder Marion Hopfgartner und David Veider) wegen Nichtanwesenheit bei der Sitzung genehmigt und unterfertigt.

Abstimmungsergebnis: 9 Ja-Stimmen

• [\[GRZ000_2050; 004-1-7/2022\]](#)

2 Neuvergabe Gemeindepachtflächen für landwirtschaftliche Nutzung

Am 27.11.2022 fand auf Einladung der Gemeinde im Kultursaal die gemeinsame Neuvergabe der Gemeindepachtflächen für landwirtschaftliche Nutzung im Zeitraum 2023 bis 2027 statt. Grundsätzlich ist angedacht, dass die Verpachtung für die Dauer der neuen Förderperiode 2023 bis 2027 erfolgt. Dabei wurde darauf hingewiesen, dass bei Bedarf der Flächen für die Gemeinde Hopfgarten i.Def. eine sofortige Kündigung des Pachtvertrages erfolgen kann. Der anfallende Pachtzins ist jährlich, nach erfolgter Nutzung, zu entrichten.

Vorbehaltlich der Zustimmung des Gemeinderates wurden folgende Pachtflächen - wie nachstehend angeführt - vergeben:

840-4-10/0001

Grundstück	EZ	Katastralgemeinde	Fläche	Pachtfläche	Anmerkung
462/7	308	85101 Hopfgarten i.Def.	28.954 m ²	1.400 m²	Teilfläche Girge

Pächter	Fläche	jährlicher Pachtzins
Steiner Clemens	9961 Hopfgarten i.Def., Rajach 8	0,00

840-4-10/0002

Grundstück	EZ	Katastralgemeinde	Fläche	Pachtfläche	Anmerkung
2111	308	85101 Hopfgarten i.Def.	3.240 m ²	3.222 m²	unterhalb Salitterer
1464	308	85101 Hopfgarten i.Def.	6.999 m ²	3.551 m²	östl. Schmittn Kirchl

Pächter	Fläche	jährlicher Pachtzins
Grimm Andreas	9961 Hopfgarten i.Def., Plon 4	0,00

840-4-10/0003

Grundstück	EZ	Katastralgemeinde	Fläche	Pachtfläche	Anmerkung
462/7	308	85101 Hopfgarten i.Def.	28.954 m ²	3.687 m²	neben „Hopfgartner Graben“
452/4	308	85101 Hopfgarten i.Def.	2.448 m ²	1.394 m²	Auffahrt Erlachgalerie
452/5	308	85101 Hopfgarten i.Def.	3.084 m ²	2.846 m²	unterhalb „Unterstaudn“ (Dorf 20)



Pächter		jährlicher Pachtzins
Stadler Christoph und Rainer Margit	9972 Virgen, Göriach 34	0,00

Im Gegenzug übernehmen die Pächter die Pflege folgender Flächen:
453/14; 453/21; 453/22; 453/23;

840-4-10/0004

Grundstück	EZ	Katastralgemeinde	Fläche	Pachtfläche	Anmerkung
2201	401	85101 Hopfgarten i.Def.	2.799 m ²	2.759 m²	HS-Landeplatz Dorf
				-600 m²	muss für Feuerwehrbewerbstraining jederzeit zur Verfügung stehen
2104	308	85101 Hopfgarten i.Def.	9.199 m ²	8.689 m²	Sportplatz Plon
2074	308	85101 Hopfgarten i.Def.	2.167 m ²	2.167 m²	Dienstbarkeit für die Agrargemeinschaft Hopfgarten zur Holzlagerung
2069/8	308	85101 Hopfgarten i.Def.	3.036 m ²	1.393 m²	Gewerbegebiet

Pächter	Grundstück	jährlicher Pachtzins
Unterlercher Florian	9961 Hopfgarten i.Def., Dorf 3	0,00
	2201	350,00
	2104	90,00
	2074	70,00
	2069/8	70,00

Beschlussfassung:

Der Gemeinderat stimmt der Verpachtung der Gemeindepachtflächen für landwirtschaftliche Nutzung für die Dauer der neuen Förderperiode 2023 bis 2027 wie oben dargestellt zu. Zwischen der Gemeinde als Grundeigentümerin der Pachtflächen und den oben angeführten Pächtern sind schriftliche Pachtverträge abzuschließen.

Abstimmungsergebnis: 11 Ja-Stimmen

• [GR8400_2036; 840-4-10]

3 Dienstpostenvergabe Kindergarten-Stützkraft

Die Gemeinde Hopfgarten i.Def. hat die Stelle einer Kindergarten-Stützkraft für den Kindergarten in der Kinderbetreuungseinrichtung Hopfgarten zur Neubesetzung in der Zeit vom 30.11.2022 bis einschließlich 16.12.2022 öffentlich ausgeschrieben.

Die Anstellung erfolgt ab 09.01.2023 nach dem Tiroler Gemeinde-Vertragsbedienstetengesetz 2012 in der jeweils geltenden Fassung, Entlohnungsschema Ak. Das Beschäftigungsausmaß beträgt 20,0 Wochenstunden, das sind 50% der Vollbeschäftigung.

Insgesamt sind zwei Bewerbungen rechtzeitig im Gemeindeamt eingelangt, die dem Gemeinderat vom Vorsitzenden vollinhaltlich zur Kenntnis gebracht werden.

Beschlussfassung Stellenvergabe:

Der Gemeinderat beschließt, dass Frau Gertraud Gsaller, 9961 Hopfgarten i.Def., Rajach 12 als Stützkraft für den Kindergarten in der Kinderbetreuungseinrichtung Hopfgarten ab



09.01.2023 bei der Gemeinde Hopfgarten beschäftigt wird. Das Dienstverhältnis wird vorerst für das Kindergartenjahr 2022/23 befristet.

Abstimmungsergebnis: 11 Ja-Stimmen

Über die Beratung und Beschlussfassung eines Dienstvertrages mit Frau Gertraud Gsaller wird eine **gesonderte Niederschrift** verfasst und beim Personalakt abgelegt.

• [GR0110_2052; 011-9-91]

4 Beratung über die Ausschreibung einer Stelle als Verwaltungsassistent:in

Für die Ausschreibung einer Stelle als Verwaltungsassistent:in wird dem Gemeinderat folgender ausgearbeiteter Vorschlag zur Kenntnis gebracht:

Bei der Gemeinde Hopfgarten i.Def. gelangt ab März 2023 folgende Stelle im Ausmaß von mind. 20 Wochenstunden (50%), mit der Option zur Erhöhung des Beschäftigungsausmaßes, zur Besetzung:

VERWALTUNGSASSISTENT/IN

Aufgabenbereiche:

- Assistenz in der allgemeinen Verwaltung

Anstellungserfordernisse:

- Abgeschlossene kaufm. Ausbildung (z.B. HAK, HAS) oder abgeschlossene Lehre als Verwaltungsassistent/in oder Bürokauffrau/-mann bzw. vergleichbare Qualifikationen
- Österreichische Staatsbürgerschaft oder EU-Staatsbürgerschaft
- sehr gute EDV-Kenntnisse (MS Office, Internet)
- Kontakt- und Kommunikationsfreudigkeit sowie Flexibilität
- Genauigkeit, Verlässlichkeit, Selbstständigkeit sowie Fortbildungsbereitschaft
- Führerschein der Klasse B
- Bei männlichen Bewerbern abgeleiteter Grundwehr- oder Zivildienst

Die Einstufung und Entlohnung erfolgt nach den Bestimmungen des Tiroler Gemeindevertragsbedienstetengesetzes 2012 (G-VBG 2012) in der derzeit geltenden Fassung mit einem Beschäftigungsausmaß von 20 Wochenstunden (das sind 50,00% der Vollbeschäftigung). Das Mindestentgelt bemisst sich am Entlohnungsschema I, Entlohnungsgruppe d und beträgt bei 20 Wochenstunden monatlich 1.210,40 brutto inklusive Verwaltungsdienst- und Personalzulage. Es wird darauf hingewiesen, dass sich das angeführte Mindestentgelt aufgrund von gesetzlichen Vorschriften gegebenenfalls durch anrechenbare Vordienstzeiten sowie sonstige mit den Besonderheiten des Arbeitsplatzes verbundenen Entgeltbestandteilen erhöhen kann.

Schriftliche Bewerbungen sind bis spätestens Mittwoch, den 25.01.2023 (12.00 Uhr), im Gemeindeamt Hopfgarten i.Def., 9961 Hopfgarten i.Def., Dorf 46 oder per Email (gde.hopfgarten@defnet.at) einzubringen.

Beschlussfassung:

Auf Vorschlag des Vorsitzenden beschließt der Gemeinderat, die Stelle als Verwaltungsassistent:in wie oben angeführt öffentlich an der Gemeindeamtstafel, auf der Homepage www.defereggental.eu und über die Gemeinde-App GEM2GO talweit auszu-schreiben. Die Stellenvergabe erfolgt in der nächsten Gemeinderatssitzung, die für Dienstag, den 07.02.2023 anberaumt wurde.

Abstimmungsergebnis: 11 Ja-Stimmen

• [GR0110_2052; 011-5-1]



5 Voranschlag 2023, Beratung und Beschlussfassung

- Der vom Bürgermeister erstellte Entwurf des Voranschlages für das Jahr 2023 und der mittelfristige Finanzplan für die Jahre 2024, 2025, 2026 und 2027 wurden in der Zeit vom 30.11.2022 bis 15.12.2022 im Gemeindeamt zur öffentlichen Einsichtnahme während der täglichen Amtsstunden aufgelegt. Während dieser Zeit wurden keine schriftlichen Änderungsanträge eingebracht.

Nach Vortrag des Haushaltsplanes sowie der mittelfristigen Finanzpläne und allgemeiner Kenntnissnahme wurden der Voranschlag für das Jahr 2023 und der mittelfristige Finanzplan für die Jahre 2024, 2025, 2026 und 2027 wie folgt einstimmig beschlossen:

Ergebnisvoranschlag 2023

MVAG	BEZEICHNUNG	Betrag in EURO
211	Erträge aus der operativen Verwaltungstätigkeit	1.558.500
212	Erträge aus Transfers	1.092.300
213	Finanzerträge	0
21	Summe Erträge	2.650.800
221	Personalaufwand	-544.900
222	Sachaufwand (ohne Transferaufwand)	-1.139.700
223	Transferaufwand (laufende Transfers und Kapitaltransfers)	-1.061.000
224	Finanzaufwand	-5.000
22	Summe Aufwendungen	-2.750.600
SA0	Nettoergebnis	-99.800
230	Entnahme von Haushaltsrücklagen	0
240	Zuweisung an Haushaltsrücklagen	-2.500
23	Summe Haushaltsrücklagen	-2.500
SA00	Nettoergebnis nach Zuweisung und Entnahmen von Haushaltsrücklagen	-102.300

Finanzierungsvoranschlag 2023

MVAG	BEZEICHNUNG	Betrag in EURO
311	Einzahlung aus der operativen Verwaltungstätigkeit	1.516.600
312	Einzahlung aus Transfers (ohne Kapitaltransfers)	980.900
313	Einzahlung aus Finanzerträgen	0
31	Summe Einzahlungen operative Gebarung	2.497.500
321	Auszahlungen aus Personalaufwand	-543.600
322	Auszahlungen aus Sachaufwand (ohne Transferaufwand)	-634.700
323	Auszahlungen aus Transfers (ohne Kapitaltransfers)	-762.700
324	Auszahlungen aus Finanzaufwand	-5.000
32	Summe Auszahlung operative Gebarung	-1.946.000
SA1	Geldfluss aus der operativen Gebarung	551.500
331	Einzahlung aus der Investitionstätigkeit	47.000
332	Einzahlungen aus der Rückzahlung von Darlehen	0
333	Einzahlungen aus Kapitaltransfers	358.000
33	Summe Einzahlungen investive Gebarung	405.000
341	Auszahlungen aus der Investitionstätigkeit	-723.400
342	Auszahlungen von gewährten Darlehen	0
343	Auszahlungen aus Kapitaltransfers	-298.300
34	Summe Auszahlungen investive Gebarung	-1.021.700
SA2	Geldfluss aus der Investiven Gebarung	-616.700
SA3	Nettofinanzierungssaldo	-65.200
361	Auszahlungen aus der Tilgung von Finanzschulden	-85.700



36	Summe Auszahlungen aus der Finanzierungstätigkeit	-85.700
SA4	Geldfluss aus der Finanzierungstätigkeit	-85.700
SA5	Geldfluss aus der voranschlagswirksamen Gebarung	-150.900
SA7	Veränderung an Liquiden Mitteln	-150.900

MITTELFRISTIGER FINANZPLAN JAHRE 2024, 2025, 2026 und 2027

ERGEBNISVORANSCHLAG		2024	2025	2026	2027
SA00	Nettoergebnis	-335.700	-292.700	-265.200	-226.700
FINANZIERUNGSSVORANSCHLAG					
SA7	Veränderung an Liquiden Mitteln	-122.800	-38.400	-47.600	-25.900

- Weiters wird einstimmig beschlossen: Gemäß § 106 Abs (1) der Tiroler Gemeindeordnung 2001, zuletzt geändert durch LGBl 62/2022, wird die wesentliche Abweichung von Ansätzen des Voranschlages im Rechnungsabschluss mit **20.000,00 Euro** festgesetzt, die jeweils vorbehaltlich des § 96 Abs. (2) zu begründen ist.

• [GR9020_1930; 900-2_Voranschlag2023]

6 Bericht des Überprüfungsausschusses

Am 14.12.2022 hat der Überprüfungsausschuss der Gemeinde Hopfgarten gemäß § 110 Tiroler Gemeindeordnung 2001 eine Kassenprüfung durchgeführt. Das Ergebnis der Kassenprüfung wurde in einer Niederschrift festgehalten und dem Gemeinderat von Obmann Günther Blaßnig zur Kenntnis gebracht.

• [GR0140_2055; 014-1/2022_04]

7 Anfragen, Anträge und Allfälliges

2047

- Sprengelarzt Dr. Gebhard Oblasser geht in Pension und wird seine Ordination in Huben mit 27. Dezember 2022 schließen. Seine Nachfolge tritt ab 3. April 2023 die gebürtige Matrielerin Dr. Silvia Weger aus Oberlienz an.
- Am 07.01.2023 findet die Ehrenbürgerschaftsverleihung für Alt-Bürgermeister Franz Hopfgartner statt. Der Ablauf wurde am 15.12.2022 mit den Vereinsobleuten der Gemeinde besprochen.
- Mit Schreiben vom 24.11.2022 hat die E-Werkgenossenschaft Hopfgarten über eine beabsichtigte Preiserhöhung informiert und mitgeteilt, dass mit erstmaliger Wirksamkeit zum 01.01.2023 für die Gemeinde folgende Preise gelten:
 - ┆ **Preis NEU:** 10,00 Cent/kWh plus 20% USt., somit 12,00 Cent/kWh.
- Die Beratung und Beschlussfassung über die weitere Vorgangsweise beim Bauvorhaben Erweiterung der Abwasseranlage im Bereich Großlerch erfolgt in einer der nächsten Gemeinderatssitzungen.
- Beim Grundtausch zwischen der Gemeinde und Herrn Gerold Blassnig in Zusammenhang mit der Errichtung des Gehsteiges in Plon bedarf es einer Nachverhandlung, die zwischen den Vertragspartnern und Alt-Bürgermeister Franz Hopfgartner am 21.12.2022 im Gemeindeamt stattfindet. Nach grundbücherlicher Durchführung des Grundverkehrs wird über die weitere Vorgangsweise betreffend Aufschließung der geplanten Bauplätze ‚Innerplon‘ beraten. In diesem Zusammenhang wird auf den Grundsatzbeschluss des Gemeinderates vom 20.10.2020 (Tagesordnungspunkt 10) verwiesen.



- Für die Ausschreibung einer Stelle als Sägewerksmitarbeiter:in beim Sägewerk Dölach werden Bürgermeister Markus Tönig und Bürgermeister-Stellvertreter Fabian Veider beauftragt.
- Die Ausarbeitung eines Projektes für die Errichtung eines Gehsteiges in Dölach sollte in Gang gesetzt werden.

Der Bürgermeister bedankt sich abschließend bei den Gemeinderatsmitgliedern und den Gemeindebediensteten für die konstruktive Zusammenarbeit im abgelaufenen Jahr verbunden mit den besten Wünschen für das Weihnachtsfest. Bgm.-Stv. Fabian Veider bedankt sich beim Vorsitzenden für seinen Einsatz und für die Weihnachtsgeschenke und bei den Mitgliedern des Gemeinderates für die gute und angenehme Teamarbeit.

Ende: **21:00 Uhr**

Der Bürgermeister:

 " Markus

Gemeinderäte:

 Marion Hopfgartner


Der Schriftführer:

